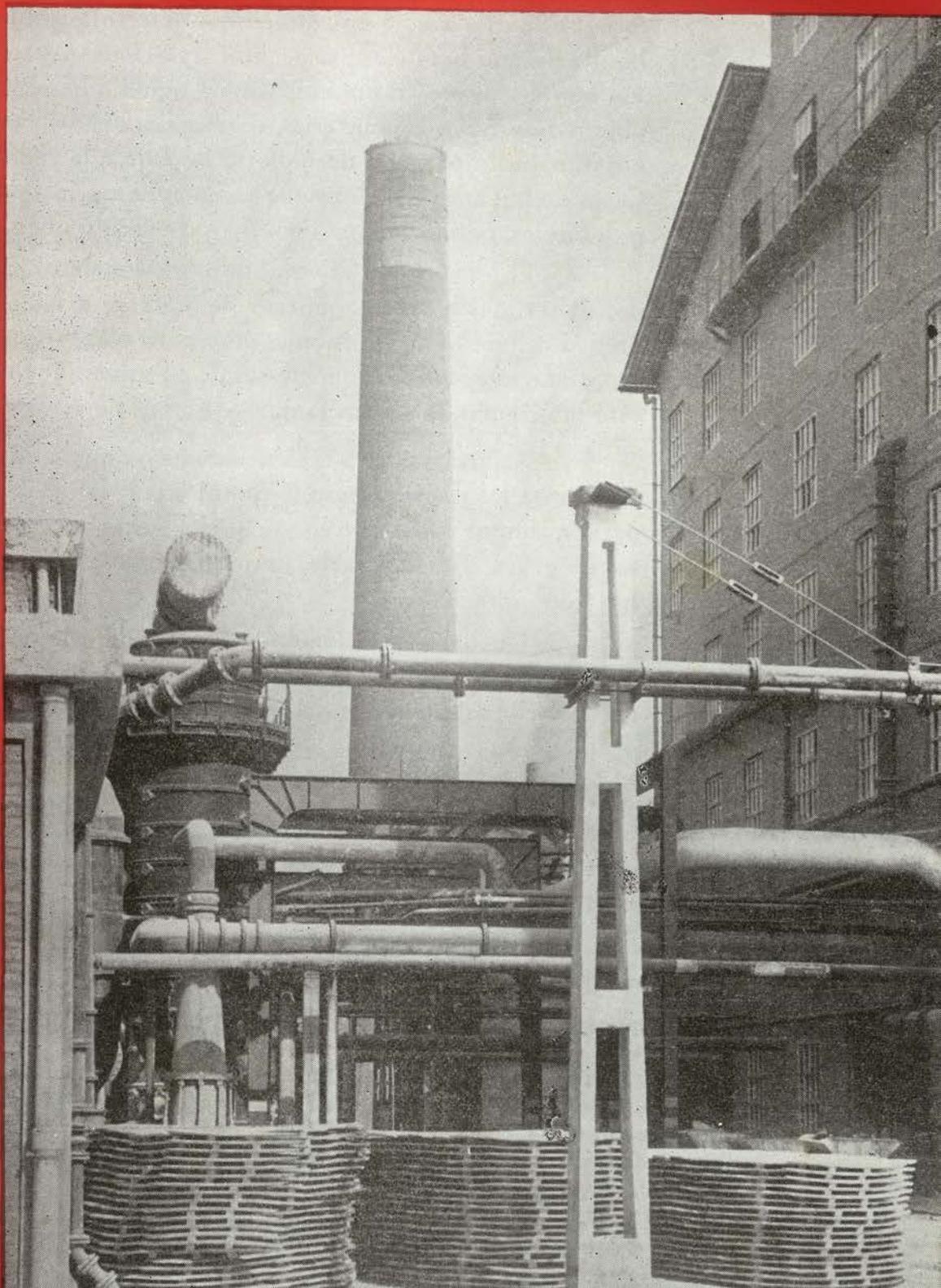




LA FABRICA

Boletín Informativo de la Fábrica de Barreda de Solvay & Cie.



JUNIO
1960

AÑO VI - N.º 60

Sancionio

LA PERSONALIDAD

Las relaciones entre el jefe y sus subordinados son imprescindibles en la trayectoria del trabajo. Y es precisamente al jefe a quien corresponde darles el tono de buenas relaciones.

Os hemos hablado, más de una vez, de la dificultad de saber mandar; pero también el saber obedecer tiene complicaciones. La diferencia entre ambas cosas puede equipararse a la que existe entre el bien hablar y el saber escuchar, que si lo primero es árduo, también lo segundo, el escuchar con pulcritud no pueden hacerlo todos. En los modernos estudios científicos del trabajo que dieron paso a nuevos métodos operativos, se ha tendido esencialmente a desarrollar el trabajo humano partiendo de una base científica. Esas relaciones —relaciones humanas— son uno de los bloques principales de aquella base. La materia ha sido objeto de prolijos comentarios, de amplias divulgaciones y de eficientes ensayos, hasta el punto de haberse llegado a la redacción de una ideal Carta de buenas relaciones que se apoya en principios bien establecidos y definidos, pero a menudo perdidos de vista y olvidados.

El jefe —y en el vocablo han de incluirse cuantos tienen mando, sin distinción de categorías— debe decir a cada uno cómo aprecia, en qué estima tiene su trabajo, pero para ello será esencial que el jefe sepa, exactamente, lo que espera de su subordinado y que éste, a su vez, esté informado de qué es lo que se espera de él.

Axiomático es también para todo aquel que ejerza mando, tener en cuenta los méritos de su personal y por eso, cuando se presente la ocasión de una labor que se salga de lo ordinario, de los hechos corrientes en el trabajo, felicitarle, darle el convencimiento de que su esfuerzo ha sido apreciado.

Muchas más recomendaciones se han llegado a señalar, pero todas tienden a lo mismo: a utilizar mejor la capacidad de cada uno, pero no en serie, «standadizando» el trato. Cada individuo es un mundo, dice el proverbio; como ello es cierto las reacciones no son iguales en ningún caso.

Ahí está el secreto: tratar a cada uno según su personalidad.

El gran secreto y la raya que puede separar en determinados casos las buenas relaciones en el trabajo.

LA PORTADA ES...

El mismo rincón del pasillo de fabricación de nuestro número anterior —pero sin humos negros en la chimenea— como será siempre después de la instalación de los separadores de polvo.





Jurado de Empresa

REUNION MENSUAL

La correspondiente al mes de Junio se celebró el día 30, fué presidida por el Sr. García-Nuevo y se hallaban presentes, además del Secretario señor Mozas, los vocales don Casiano Gutiérrez, don José Luis Garzón, don Segundo Hoyuela, don Benito Liaño, don Agustín Santos, don Angel Hidalgo, don Daniel Gutiérrez, don Jesús Díaz y don Aniceto Ibáñez y los Enlaces D. Juan Herrera Mora, de Cantera y don Nicanor Herrera Escalante, de Sondeos.

En primer término se leyó el acta de la sesión anterior que fué aprobada.

PLUS FAMILIAR

La Comisión dió cuenta de sus acuerdos que han sido:

Conceder los beneficios del Plus a una hermana, impedida para el trabajo, del compañero don Jesús Gutiérrez Herrera y a don Manuel Sáiz Sáiz, por dos nietos, hijos de madre viuda carente de medios y desestimación de un escrito solicitando se anule sanción impuesta por percepción indebida de puntos. Los vocales ratificaron el acuerdo de la Comisión por tratarse de una reincidencia.

RECLAMACIONES DEL PERSONAL

Se informó que está en período de resolución una que se halla pendiente y procede del servicio de Pintores y sobre otra del servicio de Jardines.

PRIMAS DE CANTERA—Se informaron favorablemente modificaciones en algunas primas de la Cantera con carácter provisional y en tanto se llega a la total puesta en marcha de la mecanización de aquella dependencia.

FONDO DE AYUDA AL PERSONAL

El Secretario dió cuenta de las prestaciones del mes de Mayo que fueron distribuidas así:

11 a enfermos de más de dos meses	6.000 Ptas.
2 a enfermos crónicos	1.500 »
5 de carácter extraordinario	4.250 »
Total	11.750 »

RUEGOS Y PREGUNTAS

Fueron diversos los formulados; estos:

JORNADA INTENSIVA—Se sopesaron ventajas e inconvenientes, señalando la presidencia que no es posible pensar en hacer nada en los próximos meses de Julio y Agosto por precisarse un estudio detenido de tan complejo asunto.

TRABAJOS ESPECIALES—Se cambiaron impresiones sobre la aplicación de las primas por trabajos especiales.

INDEMNIZACION POR DESPLAZAMIENTO—También se hicieron algunas consideraciones sobre la aplicación de estas indemnizaciones o primas de desplazamiento.

REPARTO DE CARBON—Los vocales expusieron su criterio favorable a que sea la misma Empresa quien realice los repartos.

ANTIGÜEDAD—Se trató asimismo de la aplicación del artículo 45 del Reglamento de Industrias Químicas en relación con las normas que venía aplicando la Sociedad antes de la modificación de dicho artículo.

Por último, los vocales señalaron el deseo de establecer, en los casos que así lo aconsejen, estancias de duración no superior a 15 días, en la Casa de Reposo de Soto.

PLUS FAMILIAR

El comienzo del nuevo trimestre trae consigo la necesidad de recordar a todos la obligación que tienen que declarar las altas y bajas que procedan, a efectos de la percepción del Plus Familiar.

Tales declaraciones habrán de ser presentadas necesariamente en tiempo oportuno y habrán de ser exactas.

La Ley tiene previstas sanciones, que son aplicadas inexorablemente, cuando se incurre en ocultaciones o simplemente en olvidos.

No hace mucho la Comisión del Plus Familiar hubo de sancionar a un compañero, por este motivo, con la pérdida del Plus durante un plazo de seis meses y a la devolución de cuanto había cobrado indebidamente por no haber dado en tiempo hábil una baja.

Es, pues, interesante, por conveniencia propia y por el bien de los demás, no descuidar estas declaraciones del Plus.

LA COLONIA ESCOLAR

El día 9 de Julio es la fecha prevista para la marcha hacia Soto, para desde allí seguir a los altos de La Dehesa, de los niños que componen la primera tanda de la Colonia Escolar de Verano.

Los muchachos estarán allí hasta el 9 de Agosto y serán 100 de nuestra fábrica y dependencias, más 20 procedentes de la Mina de Lieres.

Hace ya muchas semanas que se trabajó activamente en la preparación del campamento. Cocinas, piscinas, explanada y todas las instalaciones fueron remozadas y las tiendas de campaña ya están instaladas en sus habituales emplazamientos.

De nuevo la señorita Josefina Martínez, tan apreciada por cuantos pequeños han pasado por las Colonias en los últimos años, será al mismo tiempo jefa del campamento, preceptora y hada buena de niños y niñas.



NUESTRA DEMOGRAFIA.

Nacimientos

Desde la publicación de nuestro último número se nos han comunicado los siguientes:

Una niña, María del Pilar, hija de los esposos don Angel Miranda Ruiz, Ingeniero de Caustificación y doña Antonia Giralt Renau.

Un niño, Demetrio, hijo de los esposos don Eduardo González Salas, de Sondeos y doña Esperanza Salas Coterillo.

Un niño, Alfonso, hijo de los esposos don Carlos Trueba Hazas, empleado de Sectores y doña Juana Puente Landa.

Un niño, Pedro, hijo de los esposos don Fernando Cantero Pérez, de Medidas y Control y doña Inés Sancho Hoyos.

Y una niña, María Montserrat, hija de los esposos don Antonio Fonfría Lera, empleado de CAC y doña María del Carmen Calvo González.

Felicitemos a todos ellos.

Matrimonios

Los contraídos últimamente fueron estos:

Don Antonio Bezanilla Zamorano, del servicio de Albañiles, con la señorita Josefina Pereda Bolado.

Don Joaquín Cayón Martínez, de Generadores, con la señorita María Luz Velarde Amezcua.

Don Manuel Quintanal Real, empleado de la Sala de Estudios, con la señorita María del Carmen Fernández Gómez, y

Don Manuel Batolomé García, del servicio Administrativo de Control de Contratistas, con la señorita María Luisa Arciniega Marcos.

Nuestra efusiva felicitación.

Defunciones

Enviamos nuestra condolencia a don Alfredo González Cuevas, del servicio de Manutenciones, por el fallecimiento de su señor padre.

También testimoniamos nuestro pésame a don Francisco González Quintanal, de Manutenciones, por el triste motivo del fallecimiento de su señora madre.

ESPACIO DE



MATRIMONIO

Felicitemos a nuestro compañero don Severino Pérez Venero, por su enlace matrimonial con la señorita María Luisa Argumosa Acereda.

VIAJE

Ha permanecido unos días en Ferrara (Italia) nuestro Químico, don Javier G. Lahera, que asistió allí a una reunión de Ingenieros Adjuntos de PVC.



LA FABRICA *por dentro.*

VETERANOS



BALBINO CASTAÑEDA
de CS., 40 años de
servicios.



MANUEL RODRIGUEZ RUIZ
de Embalaje, 40 años de
servicios.



AGUSTIN REVUELTA FUENTEVILLA
de Tuberías, 40 años de
servicios.

MOVIMIENTO DE PERSONAL

REINCORPORADOS.—Don Manuel Pascual Galván, del servicio de Almacén General, procedente del Servicio Militar.

Don Vicente Conde Bada, de Sondeos, quien se hallaba excedente por enfermedad.

Sean bien venidos.

SALIDOS.—Don Aureliano Ortiz Villegas, de Cáustica, por su voluntad.

Doña María Carmen Torices Tregallo, de la Cantina Escolar, por haber contraído matrimonio.

Don Cándido Margotán Póo, de Ajuste, incorporado al Servicio Militar.

Don Pedro Echevarría Reigosa, fallecido.

ANIVERSARIOS

En el mes de Junio han cumplido años de servicios en la Empresa:

35, don Timoteo Hoyuela Sáez, de Cáustica.

40, don Felipe González Pereda, de Sondeos; don Desiderio Orbe Leñero, de Albañiles y don Lucas González Polanco, de Mantenimientos.

45, don Aníbal Setién Carral, de Carbonato.

A todos ellos nuestra admiración por su laboriosidad y constancia.

OBRAS

Las más importantes comenzadas durante el mes de Junio han sido estas:

Cambio 1.º y 2.º anillo y colocar mando independiente con reductor, al secador n.º 5.

Pilotaje para la ampliación del edificio Nueva Central y para la construcción de la 2.ª torre refrigerante.

Fundaciones para mecanismo motriz tipo «b» reforzado transportador Candlot de los hornos de cal 5 al 11.

Fundaciones de aparatos en la ampliación de la depuración de la salmuera en su segunda etapa.

Construcción del nuevo almacén de materiales refractarios.

DIVERSIDADES

En nuestra agenda de visitas registramos este mes las siguientes:

Las de nuestro Director General, Sr. Verhas, y de los señores Waleffe y Defoin, Secretario General y Director del Servicio Financiero de nuestra Dirección General; Sr. Iborra, Director de Lieres, y Sr. Gofette, de la Dirección de Personal de Bruselas. El Sr. Poncelet, del servicio de Control de Bruselas, permaneció entre nosotros varias semanas.

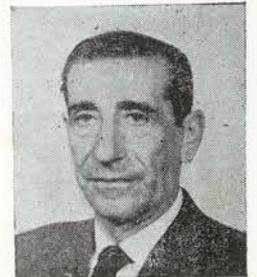
VETERANOS



PELAYO ANSORENA VENTISCA
de CB., 40 años de
servicios.



JOSE VALDES GOMEZ
de Sondeos, 40 años de
servicios.



ANGEL GUERRA MARTINEZ
del S. Electrico, 40 años de
servicios.

468 compañeros te Formación

Constituyen



Los anuales Cursos de Formación personal han llegado a constituir un engranaje más en la complicada maquinaria que es la fábrica. Esta actividad instructiva llega al extremo de identificación con el funcionamiento general, que a uno se le ocurren muchas cosas no podrían producirse con la misma exactitud si no tuviéramos a nuestro alcance los medios precisos para actualizar nuestros conocimientos generales y técnicos.

El tremendo avance industrial de los últimos años ha revalorizado al operario: un peon necesita más que unos músculos fuertes; para cumplir eficientemente su deber deberá poseer un mínimo de conocimientos mediante los cuales estará en condiciones, en muchos casos, de disminuir la proporción de su fuerza corporal si en la labor puede dirigirla racionalmente al trabajo manual.

Los Cursos de Formación ayudan esencialmente al personal a adquirir la capacitación conveniente para controlar su brío, su fuerza y su pujanza física.

Ocho años de tarea han colocado a nuestros Cursos en un punto de perfección difícil de sobrepasar y, lo que es más significativo, han llevado el convencimiento de nuestros compañeros de trabajo de que necesitan formación, de que aquellos, los Cursos, producen un inapreciable bien en el desarrollo de la vida laboral; esa existencia de conciencia que es consustancial para las relaciones humanas y para el propio mejoramiento físico.

El primer día de Junio se celebró el acto de clausura de los Cursos de Formación al Personal.

El acto tuvo lugar en el Cinema y fué presidido por nuestros Director y Sub-directores, señores Piron y Zemb, a quienes acompañaban los representantes de las Comités de Representación Sindicales locales y mandos de la fábrica. El señor Piron pronunció afectivas palabras, y, antes, el señor Tella había hecho un sucinto resumen de lo que fué el curso.

El número total de matrículas ascendió a 468 y los que terminaron el curso 468. De los que no terminaron 51 por diversas causas (servicio militar, enfermedad, otros estudios, etc.) y 55 no llegaron a empezarlo.

Los alumnos premiados y los diplomados recogieron sus premios y fué servido un aperitivo a todos los reunidos.

Disciplina por disciplina, el detalle de la distinción y calificación de quienes obtuvieron premio y diploma, es este:

Primaria a) día. Profesor don Ramón Gutiérrez Gutiérrez. Matrícula 34. Terminaron con Puntuación y Premio: José Luis Sáez Guzmán, Manutenciones; Enrique Cayón de Diego, Manutenciones; Joaquín Esteban García, de Cávion; José Castro Varela, de Manutenciones y A

Las tres fotografías corresponden a otros tantos aspectos de la Sala del Cinema enteramente ocupada por profesores y alumnos, durante la clausura de los VIII Cursos de Formación. La presidencia del acto, la entrega de un premio y una vista de la sala, son las tres instantáneas de las fotografías.

inaron el Curso de Personal

Promoción

no Pérez Ballesteros. Matrícula 73. Terminaron 35. Puntuación y Premio: Vicente Tresgallo Salas, del Servicio Eléctrico; Francisco Gutiérrez Ibáñez, de Cáustica; Antonio Collantes Gutiérrez, de Calderería; Gerardo Gutiérrez Diego, del Servicio Eléctrico; Luis Herrera Ruiz, de Reparaciones; José María López Ruiz, de Pintores y Manuel Gutiérrez Peña, de U. E. Todos con Diploma y Premio.

Primaria b) día. Profesor don Francisco Vergara Moro. Matrícula 59. Terminaron 44. Puntuación y Premio: Alfonso Revuelta del Río, de Ordenación y Planning; Joaquín Legarreta Pereda, del Servicio Eléctrico; Manuel Estrada Ruiz, del S. Eléctrico; Joaquín Varela Palacios y Adolfo Pérez Corral, del SET (los cinco con Diploma y Premio) Antonio Fernández Barreda, de Ordenación y Planning; Luis Cantero Martínez, de Reparaciones y Manuel Robles Gutiérrez, de Carpintería, (los tres con Diploma).

Primaria a) (relevo). Profesor don Faustino Pérez Ballesteros. Matrícula 67. Terminaron 52. Puntuación y Premio: José Sáiz Herrera, de Manutenciones; Félix Rivero García, del Servicio Eléctrico; Anastasio Mantilla García, de Generadores y Gregorio Carrasco Peña, de Hispavic (todos ellos con Diploma y Premio). José Dacal Olasola, de Cáustica; Jesús Sáiz Santamaría, de Hispavic y Fernando Pereda Palacios, de Generadores, (estos con Diploma).

Primaria b) (relevo). Profesor don Antonio Sáinz Rodríguez. Matrícula 37. Terminaron 33. Puntuación: Aurelio Liaño González, de Hispavic; Ramón Pechero Gutiérrez, de Oficinas; Manuel Gárate Galdós, de Generadores; Fidel Peña López, de Hispavic; Francisco Blanco Prieto, de Embalaje; José Luis Galván Gutiérrez, de Hispavic (todos con Diploma y Premio); José Vega Somonte, de Hispavic y Luis Villar Prieto, de Recepciones (Diploma).

Tecnológica (Física) Profesor don Francisco Alvarez del Manzano. Matrícula 24. Terminaron 20. Puntuación y Premios: Jesús Sánchez Freire, de Medidas y Control; Angel Fernández Mendicuchía, de CAC; Luis Gutiérrez Hoyuela, de Medidas y Control; Angel García Alvarez, de Seguridad e Higiene y Manuel Bartolomé García, de CAC, con Diploma y Premio y Ciriaco Herrera Blanco, de Sondeos; Valentín Pascual Jorge, de Hispavic y Antonio Fuentevilla Miranda, de Almacén General, con Diploma.

Tecnológica (Química). Profesor don Manuel Ruiz San Emeterio. Matrícula 19. Terminaron 19. Puntuación y Premios: Santiago García Iglesias, de Calderería; Luciano Espinosa Cámara, de Hispavic; Juan Manuel García García, de U.E. y Carlos Revuelta Díez, de U.E., con Diploma y Premio y Antonio Pérez Gutiérrez, de C. B., con Diploma.

Tecnológica (Dibujo). Profesor don Ignacio Echevarría López. Matrícula 40. Terminaron 34. Puntuación y Premio: Víctor Cueli Piney, de Calderería; Agustín Madrazo Sancho, de Sondeos; José Quinzanos Sánchez, de Hispavic; Benito Fernández Gómez, de SET y Luis Gutiérrez Hoyuela, de Medidas y Control con Diploma y Premio y José Díaz Pérez, de SET, Diploma.

Dibujo y Cálculo de Taller. Profesor don Jesús

Vega Pachón, de Cáustica. Todos ellos con Diploma y Premio.

Primaria a) día. Profesor don Faustino

Uriarte Uriagabeitia. Matrícula 25. Terminaron 17. Puntuación y Premio: Francisco Cruz Hoyos, del Servicio Eléctrico, Miguel Fernández Somacarrera y Santiago García Iglesias, de Calderería, Diploma y Premio. Y Serafín Torices Pereda, de Ajuste, Diploma.

Primaria a) (relevo Cantera) Profesor don Avelino Fernández Fernández. Matrícula 23. Terminaron 23. Puntuación y Premio: Pedro Herrera Torre, Daniel Coterillo Póo y José García Arce, con Diploma y Premio. Y José Tresgallo Corona, Florencio Gutiérrez Ollaquendía y Cipriano Pérez Galván, con Diploma.

Primaria a) (relevo Cantera). Profesor don César Fernández Alvarez. Matrícula 10. Terminaron 5. Puntuación y Premio: Antonio Haro Arénal, con Diploma y Premio.

Primaria b) (día Cantera). Profesor don Esmeraldo Alonso Borbolla. Matrícula 12. Terminaron 12. Puntuación y Premio: Francisco Sáiz Ruiz, José Gutiérrez Cuesta y Antonio Herrera Torre, con Diploma y Premio.

Primaria b) (relevo Cantera). Profesor don César Fernández Alvarez. Matrícula 7. Terminaron 7. Puntuación y Premio: Pedro Fuentevilla González, Domingo Tresgallo Corona y Emiliano Corona del Río, Diploma.

Tecnológica (Dibujo, Cálculo y Electricidad). Cantera. Matrícula 8. Terminaron 8. Profesor don Ignacio Bilbao Eléxpuru. Puntuación y Premio: Alberto Coterillo Pérez, Francisco Salas García y Vicente Erquicia Villegas. Con Diploma y Premio.

Primaria a) (Relevo Sondeos). Profesor don Alejandro Bueno Miranda. Matrícula 23. Terminaron 20. Puntuación y Premios: Ramón Herrera Madrazo, Lucio Pérez Armijo y José Palacios García, Diploma y Premio y Manuel Vega del Río, Diploma.

Primaria a) (día Sondeos). Profesor don Alejandro Bueno Miranda. Matrícula 10. Terminaron 9. Puntuación y Premio: José Higuera Fernández, Gumersindo Coterillo Vega y Jesús Castañeda Herrera, Diploma y Premio y Agustín Pérez Fuentevilla, Diploma.

Primaria a) (relevo Sondeos). Profesor don Aladino Martínez García. Matrícula 23. Terminaron 22. Puntuación y Premio: Antonio Calderón Guerra, José Argumosa Rodil, Manuel Fuentevilla Martínez, Julio Herrera Cires y Antonio Cosío Gutiérrez, Diploma y Premio y Julio Pérez Díaz, Diploma.

Primaria b) (día Sondeos). Profesor don Hipólito Gutiérrez Saint-Palais. Matrícula 13. Terminaron 13. Puntuación y Premios: José Fuentes San Miguel, Faustino San Miguel Pérez, Manuel Tamayo Santamaría y José Luis Cabrero Torre, Diploma y Premio y José Lopez Galán, Diploma.

Primaria b) (relevo Sondeos). Profesor don Hipólito Gutiérrez Saint-Palais. Matrícula 12. Terminaron 12. Puntuación y Premio: Gerardo Aizpiolea Ferreras, Antolín Real García y Nemesio Sáiz Ruiz, Diploma y Premio y Fermín Vega Pérez, Manuel Salas Ruiz y Eduardo González Salas, Diploma.

Aprendices. (Croquización y Dibujo). Profesor don Francisco Arteché Palacios. Matrícula 37. Terminaron 33. Premios: José Luis Peón Marín, Francisco Aizpiolea Ferreras, Juan Antonio Trueba González y Alberto Aguado Rubio.

Aprendices (Ajuste). Profesor don Rodrigo Rodríguez Rodríguez. Matrícula 21. Terminaron 15. Premios: Ricardo Margotán García y Manuel Villegas González.

Aprendices. (Calderería). Profesor don Celestino Liaño Bengoa. Matrícula 8. Terminaron 7. Premios: José María Toca Fuentevilla y Fermín Peón Iglesias.

Aprendices (Electricidad) Profesor don Miguel Ruiz Fernández. Matrícula 8. Terminaron 6. Premios: David Carpena Aguilera y José Martín Cuevas.

Aprendices (Carpintería) Profesor don José Robles Gutiérrez. Premio: Luis Caneiro Quintela.

EL JURADO EN

El rumbo escogido para este viaje que pudiéramos llamar varias Empresas, en las instalaciones de los saltos del Alberche, Virgen de la Paloma...

La finalidad, conocer la industria nacional, el funcionamiento sociales y recreativas.

Y lo que se apetecía se logró perfectamente y la faceta Ni una defección. Los componentes del Jurado tomaron Valladolid adelante y en Villacastín parada y fonda. Y subiendo obligó a subir la cuesta a patita en tanto se sustituía, círculo de los anuncios luminosos de Madrid.

Manufacturas Metálicas Madrileñas S. A. se llevó nuestra destajistas que fabricaban cubos acapararon la atención. Así como por el enorme edificio Sindical para almorzar y en la faro PUEBLO, el leidísimo diario madrileño.

Otra jornada y la maravillosa Institución Profesional de en todos los oficios y en todas las artes por medio de racionalización del tráfico prieto del aeropuerto de Barajas.

Las Picadas, San Juan, Puente Nuevo, Burguillo, millonarias, KWA y Voltios, en los Saltos del Alberche, para terminar en el te del Valle de los Caídos, de Cuelgamuros.

El retorno por la carretera de Francia para la visita a rriadas obreras y su capilla bizantina, en la que nos dejó perpleja fabricación de decoraciones para esta Iglesia clásicamente bizantina.

Y al fin, el retorno a través del velo blanco de desposadas.

CAPITULO DE GRACIAS

Como plano destacado de esta fugaz información del viaje del Jurado, ponemos nuestra mayor complacencia en este Capítulo de gracias para testimoniar nuestro reconocimiento a las Empresas y personal de las mismas que han hecho posible esta visita de nuestro Jurado, abriéndonos de par en par las puertas de sus factorías e instalaciones y brindándonos atenciones sin cuento.

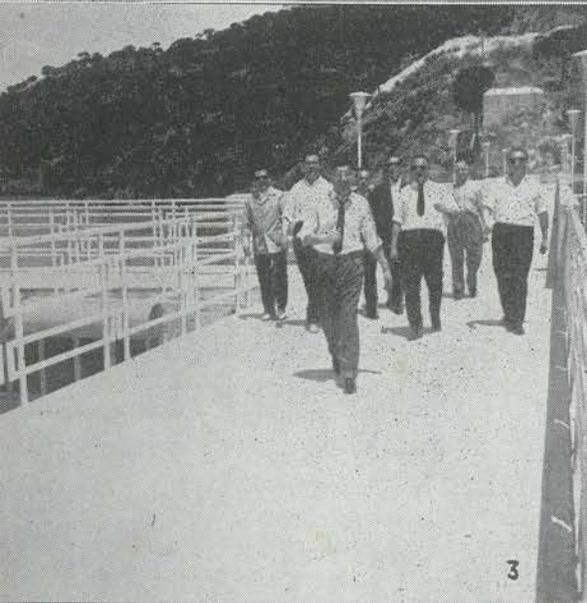
Por riguroso orden de programa de viaje, nuestra gratitud a: a Manufacturas Metálicas Madrileñas S. A. y a los señores Echevar, Algor delgado Gozález-Novo, Secretario, Jefe de Contabilidad y Jefe de Personal de la factoría de Villaverde. Al Director de la Institución Profesional Virgen de la Paloma, de la Delegación Nacional de Sindicatos, y al funcionario don Carlos Martínez. Al diario PUEBLO y a su redactor-jefe entrañable amigo Chus de la Serna. A la Unión Eléctrica Madrileña y a los encargados de las presas de Las Picadas y San Juan, señores Carrasco Jabonero. Y por último, a la Sociedad Española de Seda Artificial, Burgos, y a su Consejero Delegado señor G. Gamero, a su Jefe General de Contabilidad señor Plaza Fernández-Villa, al Jefe de Producción don Lorenzo Herrero y al Presidente del Jurado de Empresa don Angel Arce.



1



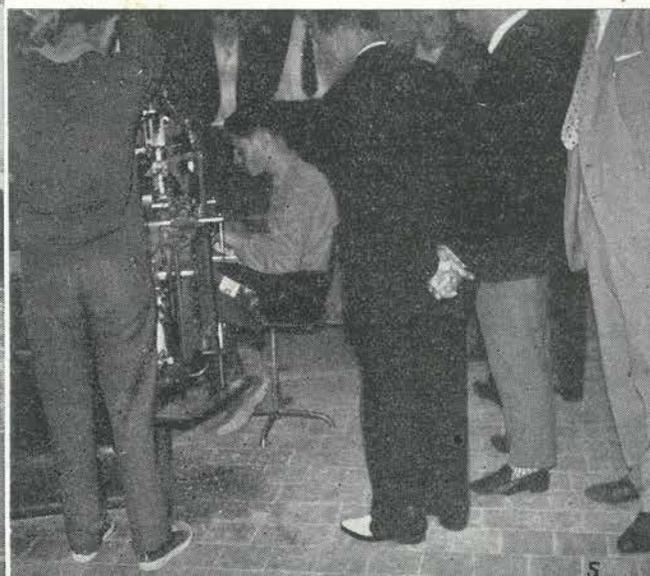
2



3



4



5



TRAS EMPRESAS

relación de nuestro Jurado de Empresa, fué el Sur. El objetivo estaba en Cuelgamuros, en el Escorial, en la Institución de Formación Profesional

de otras Empresas, sus actividades y organización de trabajo, sus obras

de la excursión dejó satisfechos a todos.

Asiento en el autobús a las 8 de la mañana del día 7. Carretera de Valde los Leones, la única incidencia: una avería en el autobús que obligó, inicialmente, el autobús. Con la caída de la noche las alucinantes bengalas

era mañana. La gran nave de acerería y el laborar vertiginoso de los obreros durante la comida del mediodía. Después, paso meteórico por el taller metálico de las linotipias y el zumbido de reactor de las rotativas de

en de la Paloma, con sus centenares de muchachos que se especializan en la enseñanza para, poco antes del crepúsculo, marearnos en el maremagno

de nuestros cúbicos de embalses, miles de toneladas de cemento en las presas y la maravilla del Monasterio del Escorial y la grandiosidad apabullante

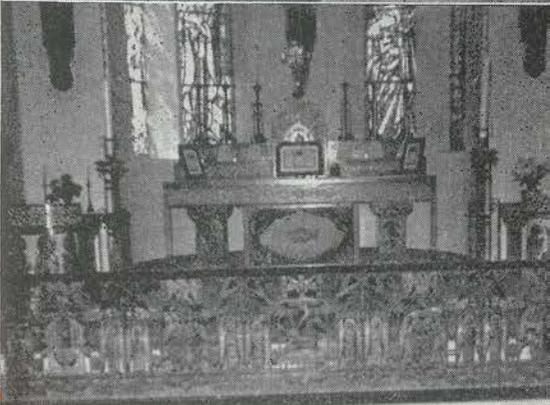
de nuestros amigos de la Seda Artificial, de Burgos, con sus escuelas, sus talleres y la utilización de la chapa de nuestros bidones de cáustica colada en la

niebla del Escudo.

CAPITULO DE FOTOS

A José Luis Garzón, —con «vicio» fotográfico— se le ha asignado, tácita y justamente, el cargo de reportero gráfico del Jurado, y a fe que cumplió a maravilla su cometido. De él son estas once fotografías, escogidas entre el centenar de las que logró a lo largo de la excursión, y que corresponden a las diferentes visitas realizadas y a momentos del viaje.

1 El consabido grupo en la Virgen de la Paloma. 2 Se inicia la visita a Manufacturas Metálicas Madrileñas. 3 En la presa de Las Picadas. 4 Sobre la terraza del aeropuerto de Barajas. 5 Ante una linotipia durante la visita al diario madrileño PUEBLO. 6 «Escalada» del puerto de Los Leones de Castilla cuando se produjo la avería del autobús. 7 ¿Qué comentarán Mozas y Daniel en pleno Paseo del Prado ante el edificio Sindical? 8 En uno de los pantanos del Alberche nos hicimos la ilusión de estar en el mar. 9 En lo alto del monumento de Cuelgamuros. 10 La capilla, hermosísima, de la Seda de Burgos, de estilo bizantino tiene candelabros, lámparas y este comulgatorio fabricados con chapa de nuestros bidones de Cáustica. Y 11, la foto anecdótica de un empeñado partido de fútbolín en el que Mozas y Liaño hicieron de equipo vencido.





Deportes



Mazón, capitán de los de Hispavic-UE, recibe los trofeos del vencedor.

se proclamó campeón del III Campeonato de fútbol por Departamento.

Es obligado, y lo hacemos con el mayor placer, la felicitación al vencedor, sin olvidar a los demás participantes.

Sólo podía haber un triunfador, pero los demás participantes han puesto sus mejores deseos en pos de la victoria y, con una sola y lamentable excepción, el deportivismo imperó en todo el torneo.

La referencia de los primeros encuentros la dimos en nuestro último número. Los celebrados después tuvieron su pequeña historia. Esta:

Eliminatorias

HISPAVIC, 2; TECNICOS, 4—El primer partido había dado vencedor a Hispavic por 4-0 y a la media hora de esta segunda edición, los de los plásticos marcaron dos goles que pusieron la eliminatoria enteramente imposible para los Técnicos. El esfuerzo de éstos resultó ya tardío y el obtener los cuatro goles que le

HISPAVIC - UE FUE EL VENCEDOR

Hispavic fué mejor o tuvo más suerte que los demás participantes —vayan ustedes a saber si fué lo uno o lo otro!— y

dieron la victoria, no fué suficiente para impedir el paso de Hispavic a la semifinal.

REPARACIONES, 0; CALDERERIA, 4—Los de Reparaciones con excelente espíritu de competir, fueron netamente inferiores a los «caldereros» y nada puede argüirse sobre la justeza del triunfo de éstos por 4 a 0.

Puskas, en vena de aciertos realizadores, logró tres de los cuatro goles y Pereda el restante.

Semifinales

Se jugaron en jornadas dobles, es decir, que en un día se celebraron los dos partidos de ida y otro los de vuelta.

En una de las semifinales, Calderería ganó a Hispavic por dos a uno en el primer encuentro y se retiró en el segundo cuando el resultado era de empate a uno. Calderería, con imperdonable ligereza, se retiró del terreno como protesta de una decisión arbitral. Este abandono dió origen a la descalificación de Calderería, clasificándose Hispavic para la final.

En la otra semifinal se produjo la sorpresa de la eliminación de Ajuste por Sondeos.

Los del faller salieron vencedores en el primer encuentro. Un dos a uno (goles logrados por Cámara y Salas de los vencedores y Salas por los vencidos) que parecía dar medida exacta de la mayor juventud de los «ajustadores», cuyo equipo estaba integrado, en su mayoría por jóvenes aprendices.

Pero el partido de vuelta, y contra todo pronóstico, Sondeos, con un entusiasmo enorme y mayor co-



Una de las formaciones de Sondeos, finalista en el torneo. En pie están Fuentes, Madrazo, Fuentevilla, Herreros, González e Higuera y agachados Salas, A. Pérez, Tamayo y Castillo.



Este equipo de Hispavic no es precisamente el de la final, pero sí uno de los que intervino en las eliminatorias. En pie, García, Revuelta, Expósito, Peña, Fuentevilla, Carrasco y Rodríguez y en cuclillas Trueba, Mazón, Gutiérrez y Nani.

raje, se impuso tras muchos minutos de igualdad de fuerzas. Cinco a dos fué el resultado final favorable a Sondeos.

Final

HISPAVIC, 1; SONDEOS, 0—Si bien ganó Hispavic, cualquiera de ambos pudo ser el ganador. Ocasiones para ello tuvieron los dos contendientes en diversos momentos del juego.

Mucho público en el campo y el natural interés de los partidarios de unos y otros.



La máquina fotográfica de Billy tuvo un fallo. Sólo consiguió la foto del equipo de Barreda, ganador por 4 a 1, pero no nos pudo obtener el de los camaradas de Lieres.

El tanto que valió el campeonato lo marcó en el primer tiempo Fuentesvilla.

Los jugadores que formaron los equipos fueron: Hispavic: Peña, Holgado, Expósito y Trueba; Titi y Mazón; Fuentesvilla, Moral, Tonio, Nani y Carrasco.

Sondeos: Madrazo, Calderón, Salas, Daniel González; Tamayo y Agustín Pérez; E. González, Fuentes, R. Fuentesvilla, J. Fuentesvilla y Saturnino Gutiérrez.

Los señores Fredic, Infiesta y Prades entregaron, al terminar el partido los trofeos que correspondieron a los equipos.

LIERES-BARREDA en fútbol

Por vez primera se han enfrentado en fraternal pugna futbolística los equipos de las dos Administraciones de Lieres y Barreda.

La coyuntura de las fiestas de Santa María permitió montar este encuentro cuyo resultado, siquiera haya sido favorable a los de casa, no cuenta a efectos del carácter afectivo que presidió la lid.

Recogemos aquí el hecho de este intercambio de contacto en fútbol —ese deporte que debiera hermanar pueblos y cuando hay pasión los divorcia— que se produce por primera vez.

Es el primer jalón que alineará una más regular relación entre las dos Dependencias de la Empresa.

BOLOS - Intensa actividad

Mucha, muchísima actividad en bolos. Es propia de la época. La Peña no descansa. Hemos tenido, en Junio, el torneo Federación con resultados satisfactorios. Cuatro victorias, una derrota y un empate. Con estos tanteadores:

Cabezón 3-Solvay 3; Ontaneda 2 Solvay 4; Solvay 5-Alcázar 1; Sierrapano 1-Solvay 5; Solvay 2-Bolística 4 y Mogro 2-Solvay 4.

En la competición de ases, una inmensa satisfacción. El triunfo de Rilo en un concurso que parecía reservado a Cabello y Ramiro, que año tras año, acapararon la victoria en las ediciones anteriores.

Pero esta vez, Rilo, como consciente de una responsabilidad familiar, puesto que el torneo era un verdadero homenaje a la memoria de su tío, el inolvidable Zurdo de Bielva, se alzó en in-

discutible triunfador, ganando en la final al campeónísimo Ramiro.

Está en pleno desarrollo el Concurso de Santa María, cuya clasificación encabezan Rilo y Tinín.

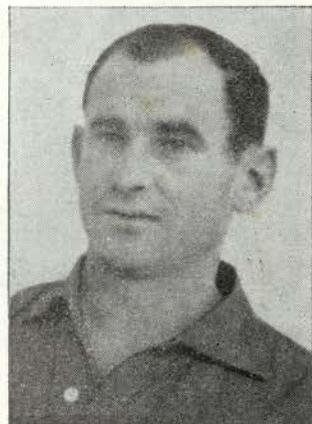
Y está a punto de comenzar el Campeonato por Departamentos que, sin ninguna duda, va a superar en interés e inscripción al celebrado el año pasado.

Nadie puede, en razón, ni siquiera intentar rebatir esa incontrovertible verdad de que la muerte nos iguala a todos. El poderoso y el humilde, el potentado y el mendigo, el popular y el desconocido, somos iguales ante la justicia Divina. Pero antes de cruzar la terrible raya del más allá dejamos sobre la tierra la ejecutoria de nuestra vida. La de Pedro Echevarría Reigosa, el compañero de trabajo y camarada de deporte, muerto en circunstancias trágicas cuando la juventud era todavía preciado bien de su existencia, era una ejecutoria brillantísima, lustrada por su bondad, robustecida por su caballerosidad y agigantada por su entrega total al trabajo y a la amistad.

Hoy, cuando los sepelios no tienen ya carácter de obra de misericordia, de «dar sepultura a los muertos» y sí de acto social en el que se quiere cumplir no con el que se fué sino con los allegados que se quedan, puede ponerse en duda la sinceridad del acompañamiento al cadáver de un personaje, pero no la concurrencia al sepelio de un oscuro trabajador.

A Pedro le hemos seguido hasta el frío hoyo de la sepultura cientos de amigos de muy diversas condiciones, entre los que él supo, a fuer de cordial y humilde, sembrar afectos. Fué así, por eso, porque Pedro era bueno, sin una sola fisura en esa bondad.

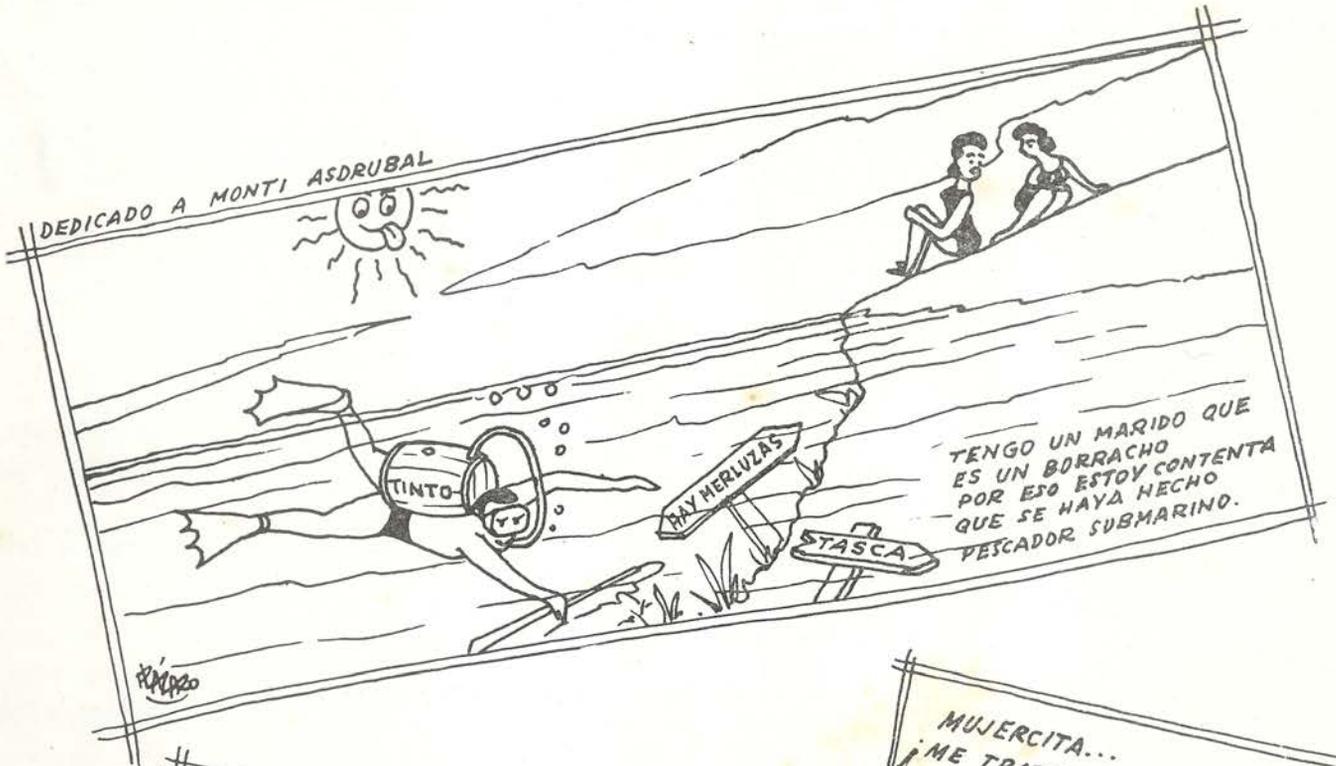
¡Qué Dios le lleve a su lado!



Tambien tenemos

★ HUMOR ★

por: P. Lázaro.



¿QUIEN ES QUIEN?

No podíamos esperar tantos aciertos en esta sexta edición de nuestro concurso. Pero los compañeros afinan estupendamente y ahí tenemos la prueba con los 74 acertantes.

El sorteo entre ellos dió vencedor, por fortuna para él, a José M.^a Toca Fuentes, de Calderería.

Las tres fotos correspondían a Shakespeare, Di Stéfano y Pascal.

La biografía del futbolista no tiene interés para vosotros y por ello prescindimos de ella. Las otras dos aquí las tenéis.

WILLIAM SHAKESPEARE.—Nació en 1564 en Stratford del Avon y era hijo de un comerciante acomodado. Se casó a los 19 años y a los 22 marchó a Londres donde vivió durante 25 años. Trabajó en el teatro de simple actor por espacio de 18 años, haciendo simultáneamente algunos arreglos de piezas dramáticas. Hacia 1590 empezó a componer obras originales y pronto fué director de los mejores teatros de Londres. Enriquecido por sus obras, que fueron popularísimas, se retiró en 1611, en pleno éxito, para acabar sus días en Stratford, en el mismo año en que murió nuestro Cervantes (1616).

Se cuentan 36 obras auténticas de Shakespeare. Sus grandes obras maestras corresponden al período entre 1600 y 1610. Su producción se agrupa en tres grandes categorías: 10 obras históricas, entre las que destacan «Enrique IV» y «Ricardo III», pintura admirable, esta última de la ambición, en la cual se encuentra la famosa frase que pronunció el rey Ricardo en la batalla de Bosworth: «Mi reino por un caballo». 10 tragedias: 3 romanas tomadas de Plutarco (Coriolano, Julio César y Antonio y Cleopatra); las otras 7 inspiradas en leyendas italianas principalmente, siendo las mejores: «Hamlet», una de las más grandes creaciones literarias, cuyo protagonista, príncipe de Dinamarca, soñador y filósofo, enamorado de la desdichada Ofelia, se finge loco para vengar el asesinato de su padre; en esta obra de Shakespeare es donde aparece la famosa frase: To be or not to be; that is the question (Ser o no ser; he aquí el problema). «Macbeth» llamada con razón la tragedia del terror; «Otelo» tragedia de celos en que la inocente Desdémona cae injustamente sacrificada a causa de la perfidia de Yago; «Romeo y Julieta» historia de amor en que los protagonistas son víctimas de los odios de familias (Montescos y Capuletos), «El Rey Lear» cuadro sombrío movido por la fatalidad. 16 comedias entre las que destacan «Las alegres comadres de Windsor», «El sueño de una noche de verano» y la «Tempestad» obras fantásticas «El Mercader de Venecia», mezcla de trágico y cómico, con la admirable pintura del judío usurero e implacable Shylock. «La Fierecilla domada» graciosa comedia de lo que aconteció a un mancebo que casó con una mujer muy fuerte y muy brava.

Compuso, además, Shakespeare varios poemas y multitud de sonetos. Shakespeare es el maestro indiscutible del drama inglés y uno de los grandes escritores universales que han calado más hondo en los sentimientos humanos y su teatro ha ejercido a partir de mediados del siglo XVIII una inmensa influencia sobre el drama europeo.

Se ha escrito mucho sobre Shakespeare e incluso se ha llegado a atribuir sus obras a distintos y relevantes personajes de su tiempo, como por ejemplo Bacon de Verulam, filósofo y gran canciller del Rey Jacobo I; pero nada se ha podido demostrar hasta la fecha por lo que el mérito indiscutible de estas obras sigue atribuyéndose al gran Shakespeare.

BLAS PASCAL.—Ilustre matemático, físico y filósofo francés nacido en Clermont en 1623. El talento de Pascal ya se manifestó desde su infancia puesto que según su hermana Gilberta, a los 12 años, redescubrió sin el auxilio de libros las primeras proposiciones de la geometría de Euclides. A los 16 escribió un tratado de las secciones cónicas que asombró a Descartes. A los 18 años inventó una máquina de calcular. Posteriormente desarrolló la teoría de las combinaciones echó las bases del cálculo de probabilidades y estudió la cicloide.

En su filosofía se nota la influencia de Epicteto, Montaigne y Descartes, así como la de los jansenistas.

Como físico escribió su tratado sobre el equilibrio de los líquidos en el que está basada la prensa hidráulica y otro sobre el peso de la masa de aire.

Un día en el puente de Neuilly fué víctima de un accidente a consecuencia del cual sufría de alucinaciones. Esto hizo que se retirase al convento de Port-Royal, viviendo una vida de asceta. En la famosa disputa entre los jansenistas y jesuitas sobre la interpretación de las doctrinas de San Agustín acerca de la gracia, el libre albedrío y la predestinación, Pascal tomó partido por los jansenistas y en su defensa escribió las famosas «Cartas Provinciales» que son consideradas como modelo de prosa francesa.

Pascal murió en 1662 y ocho años después se publicaron sus «Pensamientos», apología de la religión cristiana que no llegó a terminar.

Esa frase tan usada para expresar que las pequeñas causas pueden producir grandes efectos, «el grano de arena» tiene su origen en un pasaje de los «Pensamientos» de Pascal al tratar del discutido Cromwell, que según Pascal se proponía destruir la cristiandad, pero a quien un pequeño cálculo urinario le produjo la muerte.



Y hoy tres españoles. Escritores y poetas ¿Quiénes son?

GASOLINA Y LIQUIDOS INFLAMABLES

He aquí unas observaciones que habrán de tenerse muy presentes cuando en el trabajo haya que utilizar gasolina o líquidos inflamables:

- Mantener en el lugar de trabajo solamente una pequeña cantidad de gasolina; justamente la que sea precisa para su inmediata utilización.
- Tenerla en un depósito o envase de seguridad comprobada y con tapa de cierre automático.
- Ventilar concienzudamente el lugar si hay la menor sospecha de existencia de vapores de gasolina (lo ideal sería trabajar al aire libre).
- No fumar, ni emplear llamas abiertas y no producir chispas en los lugares donde se emplee o almacene gasolina.
- Asegurarse de que los tanques, latas, botellas, etc., que contienen gasolina o líquidos inflamables están marcados y rotulados de manera que sean identificados fácilmente.
- Llenar de agua el bidón que se vaya a soldar si se sospecha que puede contener vapores de gasolina.
- No usar envases de vidrio para transportar estos líquidos inflamables.
- No utilizar la gasolina para limpiar herramientas, piezas de maquinaria o ropas.
- No lavarse nunca con ella, puesto que disuelve la grasa natural de la piel y ello puede producir afecciones cutáneas.
- Quitarse inmediatamente las ropas que se hayan mojado con gasolina, ya que ellas pueden producir llagas por inflamaciones en la piel.
- Tener siempre en cuenta que la gasolina se evapora a temperatura baja, como son los 25 grados centígrados, aproximadamente, y que sus vapores se extienden desde los lugares bajos rápidamente.
- Pensar que estos vapores pueden inflamarse, por causa de una chispa producida a una distancia grande del lugar de evaporación, y
- Aprender a combatir los incendios provocados por estos líquidos.

ii GUERRA AL ACCIDENTE !!

De casa al trabajo y del trabajo a casa, en los viajes a bordo de un vehículo de cualquier clase, en el simple paseo o en la ida de un lugar a otro, nos acecha el accidente más prodigado, el de circulación.

La prevención contra este peligro ha de acrecentarse cada día, mediante nuestra atención constante en el cumplimiento de los deberes elementales de nuestras condiciones de peatones o conductores. El meditar sobre estos riesgos bien merece la pena, que tras de cada víctima queda siempre una familia, un trabajo y la vida de los demás.

Para ayuda de esta meditación os damos unas cifras:

En el año 1959 la falta de atención, de un lado, y de respeto a la vida de los demás, de otro, ha producido:

CADA 11 MINUTOS — un vehículo accidentado
CADA 27 MINUTOS — una víctima
CADA 28 MINUTOS — un herido
CADA 6 HORAS — un muerto.

En los cuatro primeros meses de 1960 las Autoridades han retirado, por infracciones del Código, estos permisos de conducir.

POR UN AÑO — 1.166
DE UNO A CINCO AÑOS — 165
DEFINITIVAMENTE — 92
EN TOTAL — 1.423.

LAS VICTIMAS DE LA CIRCULACION

LA RESPIRACION DE BOCA A BOCA

EL METODO

Decíamos en nuestro último número que en los casos de heridas graves en el tórax o fracturas de costillas no era aconsejable la práctica de la respiración artificial con presiones sobre el tórax, que pudieran ser perjudiciales por posible lesión de un órgano vital, como consecuencia de los trozos o puntas de hueso. En estos casos se impone la respiración artificial llamada de boca a boca. ¿En qué consiste ésta? Sencillamente en insuflar aire en los pulmones del asfixiado, directamente, de boca a boca.

Este nuevo método se está divulgando rápidamente por su sencillez y por su gran eficacia, demostrada esta por unas experiencias patrocinadas por la Cruz Roja.

Para evitar el contacto de boca a boca, que puede repugnar a algunas personas, el Doctor Peter Safar, anestesista del Hospital Johns Hopkins, y el capitán Martín McMahon, del cuerpo de bomberos de Baltimore, han ideado un tubito de plástico en forma de S que se puede llevar en el bolsillo y sirve de intermediario entre víctima y salvador.

MEDIDAS PREVIAS

Acuéstese al accidentado boca arriba. A fin de eliminar mucosidades o sustancias extrañas, será preciso ladearle la cabeza, abrirle la boca a la fuerza y limpiarle la garganta y la boca con los dedos y con un paño.

PROCEDIMIENTO CON LOS ADULTOS

Introducir el pulgar izquierdo entre los dientes de la víctima, para tener abierta la boca. Levantarle la mandíbula inferior de modo que la cabeza se eche hacia atrás y la lengua no pueda tapan la garganta e impedir el paso del aire.

Con la mano derecha se le tapaná la nariz. Hacer una inspiración profunda y pegar la propia boca a la del accidentado y referido pulgar izquierdo. Soplar con fuerza suficiente para que se alce el pecho de la víctima. Las insuflaciones deberán repetirse cada tres o cuatro segundos.

PROCEDIMIENTO CON LOS NIÑOS

Coger con ambas manos la mandíbula inferior por el ángulo que forma a la altura del lóbulo de las orejas y hacer tracción hacia arriba para que la cabeza quede inclinada hacia atrás.

Empujar con los pulgares el labio inferior hacia la barbilla para abrir la boca, pero sin que se caiga la barbilla que deberá continuar empujada hacia arriba con objeto de que la lengua no tape la garganta e impida el paso del aire.

Hacer la inspiración y pegar la boca a la del niño (si se trata de un niño muy pequeño cubrir la boca y la nariz con la propia boca). Soplar suavemente hasta que se mueva el pecho; separar la boca y dejar que el niño respire pasivamente.

Repetir las insuflaciones a razón de cada dos o tres segundos, usando soplos espaciados si se trata de un niño de brazos.

COMO CURARSE

No puedo precisar el número de veces que hemos tocado este tema que volvemos a sacar hoy a colación; pero desde luego sí hay que asegurar que fueron muchas.

El intentar curarse cada uno a su manera no produce más que una anarquía improcedente.

Con machaconería hemos dicho que el Hospital está abierto día y noche para que todos los accidentados o enfermos puedan acudir a él. Sin embargo, continúa dándose el caso de productores con pequeñas lesiones que envían su baja y se quedan tranquilamente en sus domicilios recurriendo a métodos caseros para después, cuando el mal ya está hecho, cuando la pequeña herida, la ligera infección o la leve contusión ha empeorado y toma carácter alarmante, venir al Hospital.

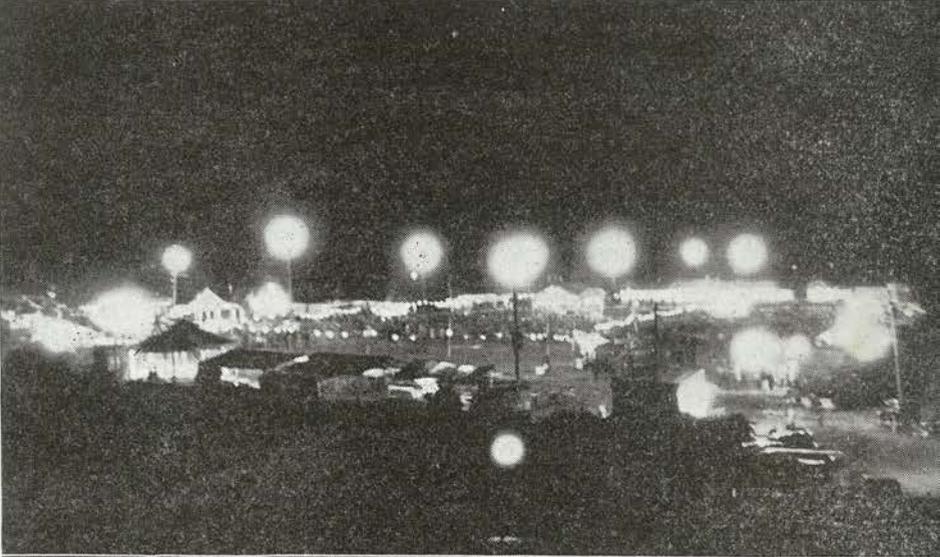
No y no. Este no es el camino a seguir. Si desgraciadamente alguno sufre un pequeño accidente, por levísimo que sea, tiene el deber inexcusable de acudir al médico de la Empresa, presentándose en el Hospital

o pasando aviso al mismo para que sea visitado o traído aquí. Incluso si es necesario le será enviado un automóvil para su traslado.

Lo que no tiene razón de ser es esa apatía, esa indiferencia de que desgraciadamente hacen gala muchos que no se preocupan de su curación hasta que no se alarman.

Las cosas, prevenidas a tiempo, tienen mejor remedio. Hace días —y esto es anecdótico y rigurosamente auténtico— se formó un grupo de personas ante el mismo tablero de Seguridad e Higiene en las proximidades de la entrada de la fábrica. Un obrero se quejaba de las molestias producidas en uno de sus ojos por un cuerpo extraño. Le atendían un contrafista, un empleado de Sectores, un ayudante de contra maestre y un compañero. Valiéndose de papeles de fumar, de pañuelos y de otros objetos, intentaban curarle **PRECISAMENTE A 50 METROS DEL HOSPITAL.**

¿Puede darse mayor inconsciencia, por no emplear otro vocablo?



La algarabía, el optimismo y el espíritu juvenil inspiran todos los años esta página gráfica (esta vez el autor de las fotos es Billy) que dedicamos a las fiestas de Santa María.

El programa no difiere gran cosa de los que impone la tradición. Ahí están los documentos gráficos para confirmarlo: ciclismo, fiesta religiosa (en esta ocasión con la amable novedad de la banda de gaitas de la Policía Armada) romería, danzas folklóricas y fuegos artificiales, que han asietado la noche con las picas luminosas de las bengalas y el estruendo de la pólvora al romper los courses en que la embuten los pirotécnicos.

Y como envoltura de fiestas, a modo y manera de raso crujiente y untuoso, el espíritu eternamente ruidoso, reidor y niño de los romeros llegados de toda la comarca para vivir y disfrutar nuestras fiestas de Santa María...